新型コロナウイルス感染症拡大防止のため

To prevent the spread of Coronavirus infection

ご来館の皆様へのお願い

ほなみちゃん Honami-chan

Request to the visitors:

一、発熱や風邪の症状がある方、体調の悪い方は入館できません。

You cannot enter if you have symptoms of cold such as a fever or a cough, or if you are in a bad physical condition.

一、マスクの着用と手指の消毒を必ずお願いします。

※消毒液は入り口付近にあります。

Please be sure to wear a face mask and disinfect your hands.

Disinfectants are at the entrance.

一、検温にご協力ください。

Please cooperate with the body temperature checking.

一、入館者名簿への記入をお願いします。

The city of Iizuka would like to request you to fill in the visitors' card so that we can follow-up in case of the need to contact you in relation to the Coronavirus.

Your personal information will only be used for follow-up purposes.

一、密着・密集せずに十分な間隔をあけてご見学ください。

Please keep social distancing.

一、大声や近い距離での会話は控えてください。

Please refrain from speaking loudly or talking at a close distance.

一、入館制限を行っています。

※状況によりお待ちいただく場合があります。

Admission is restricted. We may ask you to wait if needed.

一、ご協力いただけない場合は入館をお断りすることがあります。

You may not be allowed to enter if you refuse to cooperate.